## Washing Washington Maryland Virginia

Viernes 10 de noviembre del 2023

www.washingtonhispanic.com

Volumen 15 número 857

# Voto latino gana en VA



Votantes demócratas celebran con cantos y coreando lemas de apoyo a la democracia, la noche del martes 7, al conocerse los resultados de las elecciones legislativas y de diversos cargos locales en Virginia. Varios candidatos hispanos fueron elegidos por el voto popular.

Comunidad sale a las urnas y elige a dos delegados para Asamblea Legislativa, entre otros cargos.

**VICTORCAYCHO / WASHINGTON HISPANIC** 

narotunday sorprendente victoria logró el Partido Demócrata en las elecciones del martes 7 en Virginia, al obtener el control total de la Asamblea General de Virginia, con mayoría en sus dos cámaras, después de arrasar en múltiples carreras clave el martes por la noche.

La comunidad hispana obtuvo resultados sobresalientes en la votación, no solo al salir a las urnas para apoyar la victoria demócrata, sino sobre todo porque consiguió elegir a dos delegados estatales para la Cámara Baja que se suman a la reelección de Alfonso López, con lo que ahora son tres los representantes en el hemiciclo que harán sentir la voz de nuestra gente.

En Virginia Beach salió electo Phil Hernández y en Leesburg ganó Fernando Marty Martínez, mientras que López representa a gran parte del condado de Arlington, en el Norte

Pero además resultaron electos varios candidatos demócratas hispanos en otros cargos locales, entre ellos algunos que "han hecho historia", según resaltó Walter Tejada, estratega político y además demócrata, en declaraciones a Washington Hispanic.

Uno de ellos es Chris Falcón, de origen peruano, quien fue elegido secretario de las Cortes del Condado del Condado de Fairfax, y José Quiroz, de ascendencia hondureña que se convierte en el primer alguacil hispano en la historia del estado de Virginia.

|| Pág. 4A

Anticipan que próximas nevadas podrían caer hasta la primavera en el DMV.

II Pág. 2A

Trabajadoras del hogar aplauden nuevo modelo de acuerdo laboral que las protege. II Pág. 3A

Plan gigante de ayuda y bonos verdes para América Latina, anuncia Joe Biden.

II Pág. 7A

La OEA se despide de Nicaragua y le demanda respetar derechos humanos.

II Pág. 9A

#### Estará en el área de Greenbelt, según la GSA

## Sede del FBI se mudará a Maryland

ZULMADIAZ / WASHINGTON HISPANIC

lestado de Virginia estaba bastante seguro en los últimos meses que la nueva sede principal del poderoso Buro Federal de Învestigaciones (FBI) seria construida en su territorio, tras ofrecer una serie de ventajas que parecían irremontables.

Sin embargo, el miércoles 8, la Administración de Servicios Generales (GSA por sus siglas en inglés), anunció que la ubicación elegida es la de Greenbelt, en el condado de Prince George's, Maryland, hecho que causó enorme alegría entre funcionarios y organi-



El legendario edificio del FBI J. Edgar Hoover, actual sede central del FBI. La próxima ubicación de la sede principal será en el área de Greenbelt, en el condado de Prince George's. Maryland, de no mediar inconvenientes.

zaciones que promovieron esa iniciativa, y la decepción en el estado vecino.

Durante años, Maryland y Virginia presionaron por diversos medios para tener la oportunidad de ser la nueva sede, para reemplazar la histórica sede localizada en el centro de Washington.

En un comunicado, el administrador de la GSA, Robin Carnahan, dio a conocer que Greenbelt "era el mejor sitio" por varias consideraciones, entre ellas el de tener "el costo más bajo para los contribuyentes".

Versiones de ultima hora indicaron, sin embargo, que la decisión podría ser revisada.

|| Pág.5A

Centro de Predicción Climática sigue evolución del Fenómeno El Niño

## Nevadas en el DMV pueden prolongarse hasta la primavera

ZULMA DIAZ/ WASHINGTON HISPANIC

l fenómeno de El Niño en este año, que es el primero que se registra en cuatro años, podría cambiar el clima invernal promedio en la región metropolitana de Washington, según adelantó esta semana el Centro de Predicción Climática, una división de la Administración Nacional Oceánica v Atmosférica (NOAA) de los Estados Unidos.

Expertos de la agencia aseguran que hay un 100 por ciento de certeza que el fortalecimiento del patrón

climático de El Niño durará hasta principios del invierno, pero que también existe un 90 por ciento de certeza de que, en el Norte de Virginia y parte de Maryland, así como en DC, puede durar hasta la primavera.

Mencionan que, en la mayoría de los inviernos de El Niño, el Norte de Virginia y parte de Maryland tiene alrededor de 2 o 4 pulgadas más que el promedio de nevadas de enero a marzo, según el Centro de Predicción Climática. Y que en inviernos de El Niño "de modera-dos a fuertes", normalmente se observan cerca de 6 u 8 pulgadas más de nieve por encima del promedio durante ese período.

Un blog climático de la NOAA sostiene: "Históricamente, el área metropolitana deDC venevadas superiores al promedio durante los inviernos de El Niño"

Elblog dice que "los fuertes inviernos de El Niño" han provocado en casos anteriores de 4 a 10 pulgadas más de nieveenlazonadeMaryland-DC-Virginia. Pero también previene que "cualquier cosa puede pasar".

Otro hecho interesante que describen los expertos es que en otras partes de la nación, "El Niño parece ser el gran supresor de las nevadas", según Michelle L'Heureux, meteoróloga de la agencia, en un artículo que escribió para una publica-



A fines de enero de 2016 hubo una tormenta masiva de nieve que afectó el Distrito, Maryland y Virginia. Expertos hacen el seguimiento de los efectos que puede producir en la temporada invernal el fenómeno climático de El Niño. FOTO: ARCHIVO

ción especializada la semana pasada.

A escala nacional, mencionó que Oregón, Washington, Nueva York y Pensilvania son los estados con mayor probabilidad de ver nevadas inferiores al promedio durante un poderoso El Niño.

Dicho esto, "El Niño inclinalas probabilidades a favor de ciertos resultados climáticos, pero nunca los garantiza", añadió L'Heureux.

El Niño de este año, que comenzó a desarrollarse en iunio, es el primero en cuatro años. "No todos El Niño son iguales", dijo, y eso añade incertidumbre a los pronósticos invernales, según The Weather Channel.

En este momento, parece que no hay mayores posibilidades de que se produzcan condiciones más secas o húmedas o temperaturas más cálidas o frías en el norte de Virginia, según las perspectivas de la compañía meteorológica privada.

Las estadísticas señalan que el invierno de 2015-16 fue el más cálido registrado en Estados Unidos, y El Niño de ese año fue uno de los más fuertes registrados. Aun así, provocó una tormenta masiva en el noreste del país. incluyendo DC, Maryland y Virginia, a finales de enero

En comparación, El Niño se sintió levemente en 2009-2010, "y apenas alcanzó fuerza en el territorio en el invierno", señaló The Weather Channel.

El Niño no es el único factor que influye en los patrones climáticos invernales. Las temperaturas del aire y el cambio climático también desempeñan un papel importante, advirtió L'Heureux, la especialista del Centro de Predicción Climática.

**LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!** 

El Salvador...§298 Guatemala...5298 Manaqua..... \$298

San Jose ..... **298** Bogota......\$350 Buenos Aires..\$590

Chile......5499 Ecuador......\$390 Bolivia .......\$499 | Uruguay......\$599

Mexico ......... \$199 Santo Domingo. \$199 Madrid .......... \$499 Houston/Miami.\$199

cios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO **VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES** 

SÍGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042

#### Conrad Gaarder Escudero

**ACCIDENTES CON LESIONES** PERSONALES, BANCARROTA, CASOS **CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO** (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

ABOGADO, 30 años de experiencia

6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

(703) 522-4122 (703)587-6188

ATENDEMOS EN ESPAÑOL



AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

**BUENOS AIRES \$879** MONTEVIDEO \$843 **SANTIAGO** \$619 **ASUNCION** \$795

**Honduras** Managua San Jose Caracas 879 380 **Panama** Madrid

390 Guadalajara 395 395 Veracruz 329 420 395 Leon Los Angeles 197 Miami 138 520 Monterrey 395 \*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpue

Llevamos cartas v encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

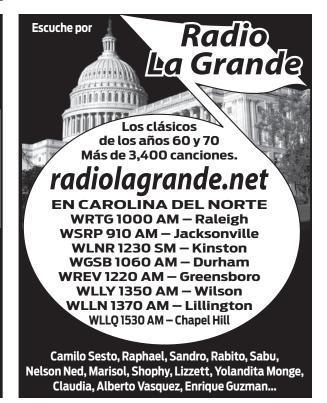
#### ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

7 1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385 1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003 7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460 474 N. Frederick Ave., Gait. MD 301-977-2123 239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305 6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295 2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150 10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011 1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559 3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

\$460 LIMA LA PAZ \$598 **BOGOTA** \$372

SAN SALVADOR \$368 GUATEMALA \$372 \$278 **MEXICO** 

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385



■ ATACÓ CON MARTILLO A ESPOSO DE NANCY PELOSI

#### Empieza juicio contra agresor de Paul Pelosi

WASHINGTON **HISPANIC / AFP** 

a selección del jurado para enjuiciar al acusado de agredir violentamente a Paul Pelosi, el marido de la expresidenta de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, comenzó el lunes 6 en California.

David DePape, un canadiense seguidor de teorías conspirativas en las redes sociales es acusado por golpear en  $la\, cabeza\, con\, un\, martillo$ a Paul Pelosi en su casa en San Francisco en octubre de 2022.

Además, DePape es acusado por intento de secuestro y agresión contra Nancy Pelosi, entre otros cargos.

El exactivista a fa-vor del nudismo dijo a la policía que llegó a la residencia de los Pelosi para secuestrar a la congresista, una de las más poderosas políticas del país, y romper sus rodillas con un martillo



**David DePape** David DePape (izquierda) forcejea con Paul Pelosi,con el martillo con el que lo atacó en su casa en 2022. FOTO: CORTESÍA

si ella no confesaba las "mentiras" de los demócratas.

Pero Pelosi estaba en Washington y entonces DePape arremetió contra su esposo, quien consiguió llamar a la po-

Los policías que intervinieron en la residencia de los Pelosi lograron grabar el violento ataque con cámaras corporales y detener a DePape.

Gremios elogian anuncio del Departamento de Trabajo

## Publican plan que protege a los trabajadores del hogar

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

a Alianza Nacional de Trabajadoras del Hogar junto con la organización laboral Caring Across Generations elogiaron el modelo de acuerdo laboral para trabajadores del hogar y cuidadores familiares en el país, elaborado por el Departamento de Trabajo de los Estados Unidos.

La secretaria de Trabajo interina, Julie Su, anunció dicho modelo recientemente, en la inauguración de la Convención CareFest realizada en el Centro Luskin de la Universidad de Califor-

nia, Los Ángeles (UCLA). "El anuncio es un importante paso adelante para apoyar a esta fuerza laboral vital, que hace posible todos los demás tra-



Julie Su, secretaria interina de Trabaio, durante la reciente presentación del modelo de acuerdo laboral para trabajadores del hogar y cuidados familiares.

bajos", señalaron ambos gremios en un comunicado en el que destacan que el mencionado modelo "promueve la justicia, la seguridad y la dignidad de quienes brindan servicios de atención esenciales".

El documento, que fue encargado en abril por la Casa Blanca, menciona que los trabajadores domésticos y de cuidados "son una parte fundamental de nuestra sociedad y economía, que mantienen la limpieza y la preservación de nuestros hogares, son personas compasivas que cuidan de nuestros seres ancianos y discapacitados, y

los cuidadores de nuestros hijos".

También reafirma que esos trabajadores "son la piedra angular de nuestra sociedad y garantizan que nuestra economía, nuestros hogares y nuestras comunidades funcionen sin problemas".

Dado que una proporción significativa de los trabajadores domésticos son mujeres, el modelo aprobado indica que "es crucial que fortalezcamos sus defensas contra el robo de salarios y la explotación", por lo cual los equipa "con las herramientas para negociar sus horas de trabajo, salarios y licencias cuando sea necesario"

"El documento es un testimonio del compromiso de la secretaria de Trabajo interina, Julie Su, y del Departamento de Trabajo, en la defensa de los derechos y protecciones de los trabajadores", añadieron los gremios en el comunicado conjunto.



## Cambios de plan en **Medicare y ObamaCare**

y consulta gratis de Seguro de Salud

Medicare AEP (Periódo anual de enrolamiento): 10/15/2023 - 12/07/2023

Si usted tiene **Medicare y Medicaid**, usted puede calificar para \$0 D-SNP (Dual Special Needs Plan)













ObamaCare (ACA) OEP (Periódo anual de enrolamiento): 11/01/2023 - 01/15/2024

### Enrolese Hoy! Ayuda GRATIS para cualquier persona.

Como quiera que usted le llame, está disponible para usted y su familia

RECLUTAMIENTO DE AGENTES DE MEDICARE



703-639-0882

smartinfo@solomonus.com



**ObamaCare** le permite obtener una cotización y enrolarse inmediatamente escaneando con su teléfono este Código QR

Varios candidatos hacen historia en la legislatura y otros cargos

## Voto hispano ayuda en victoria total por Asamblea de Virginia

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

na rotunda victoria logró el Partido Demócrataen las elecciones del martes 7 en Virginia, al obtener el control total de la Asamblea General de Virginia, con mayoría en

sus dos cámaras, después de arrasar en múltiples carreras clave el martes por la noche.

La comunidad hispana obtuvo resultados sobresalientes, no solo al salir a las urnas para apoyar la victoria demócrata, sino sobre todo porque consiguió elegir a dos delegados estatales para la Camara Baja que se suman a la reelección de Alfonso López, con lo que suman tres los representantes en el hemiciclo, que harán sentir la voz de la comunidad

En Virginia Beach salió elegido Phil Hernández y en Leesburg ganó Fernando Marty Martínez, mientras que López representa a gran parte del condado de Arlington, en el Norte de Virginia.



Camara Baja de la Asamblea Legislativa de Virginia se verá renovada desde el inicio de la próxima legislatura en enero. Los demócratas tomaron el control del hemiciclo, al igual que en el Senado estatal.

Pero además resultaron elegidos candidatos demócratas hispanos en otros cargos locales, entre ellos algunos que "han hecho historia", según resaltó Walter Tejada, estratega político y además demócrata, en declaraciones a Washington Hispanic.

Uno de ellos es Chris Falcón, de origen peruano, quien fue elegido secretario de las Cortes del Condado del Condado de Fairfax, "un puesto que no se conoce mucho pero que es muy importante porque están ligados al tramite de nacimientos, defunciones y muchos tramites, como los diferentes grupos que integran los jurados, etc., por un periodo de seis

También en el condado de Arlington quedó electo José Quiroz, como el primer alguacil en la historia del estado de Virginia. "Es de ascendencia hondureña, quien se opone a que se entregue al ICE (Inmigración) a personas que han sido detenidas por infracciones menores, como las de estar ebrios en determinadas circunstancias", dijo Tejada. También Quiroz plantea la reeducación de los internos através de diversos programas de autosuficiencia.

Y en el condado de Fairfax fue reelegida Dalia Palchik, de ascendencia argentina, para el cargo de supervisora de la Junta de Gobierno, junto con Andrés Iiménez, del sector de Culmore, donde residen muchos latinos, quien es electo por primera vez.

"Son puestos de decisión muy importantes que ayudan directamente a la comunidad", sostuvo Tejada, quien es presidente de la organización Virginia Latino Leaders Council.

"Lo trascendente de este hecho histórico es que para que salgan electos significa que el votante latino salió a las urnas a votar", v lo hicieron también por otros candidatos demó-



Walter Tejada, estratega político demócrata, declara a Washington Hispanic. FOTO: WASHINGTON HISPANIC

cratas que no son latinos pero que ellos saben que son amigos de la comunidad y defienden la agenda hispana".

"Esta elección en Virginia -explicó Tejada, quien fue hace pocos años presidente de la junta del con-dado de Arlington-, es un barómetro de la elección presidencial del próximo año". Dijo que se demostró que los votantes no desean posiciones extremistas sino moderadas.

"Ahora el gobernador republicano Glenn Youngkin tendrá que trabajar con una Asamblea de mayoría demócrata, con la cual se deberá buscar negociar y hacer un trabajo bipartidista para que la democracia funcione de cualquier manera"

Tejada elogió a los centenares de voluntarios que colaboraron en esta campaña en Virginia, "porque ellos son los que han salido a convencer a los electores para que salgan a votar y a defender la democracia".

Asimismo, dijo que "después de celebrar y de hacer los brindis por la victoria, desde el día siguiente hay que reiniciar el trabaio v volver a convencer al electorado para que salga a votar en la elección presidencial de 2024".

#### En la Cámara Baja

Después de la medianoche del martes 7, se anunció que los demócratas habían obtenido 51 escaños en la Cámara de Delegados, suficiente para darles una estrecha mayoría en la cámara de 100 escaños.

Una victoria en el Distrito 65, que incluye partes de los condados de Stafford y Spotsylvania, llevó a los demócratas a tener la mayoría en la Cámara. El demócrata Joshua Cole, pastor y presidente de la NAACP del condado de Stafford, que anteriormente representó a otro distrito antes de perder en 2021, ganó la carrera con el 52,8% de los votos.

Su rival republicano Lee Peters, un infante de marina y capitán de la Oficina del Sheriff del condado de Stafford obtuvo el 47,2% de los votos.

El control del Senado se redujo a una carrera fuera del norte de Virginia, en el área de Virginia Beach. El demócrata Aaron Rouse, actual titular, obtuvo el 56.3% de los votos sobre el republicano Kevin Adams, quien quedó más del 10% detrás de su oponente con el 43,8% en el Distrito 22.

Los resultados no son oficiales hasta que sean certificados por el Departamento de Elecciones de Virginia.



• Clases de Computación y de Matemáticas • Entrenamiento Laboral: Asistente de Enseñanza

su GED (Diploma de Educación Secundaria)

• Inglés como Segundo Idioma (ESL)

desde nivel básico hasta nivel avanzado

Bilingüe, Artes Culinarias, Asistente de Enfermería y Fundamentos de Informática.

• Alfabetización y clases de preparación para obtener

Llámenos para más información: (202) 797-4700

o visite: www.carlosrosario.org

#### Clases abiertas a residentes de DC, Maryland y Virginia:

Cargos adicionales aplican al matricularse a estos cursos:

- Programa de Pequeños Negocios y Emprendimiento.
- Clases de Idiomas Comunitarios Español y Amárico.

Matrícula gratuita gracias a generosas donaciones:

• Clases de preparación para el examen de Ciudadanía.



Oficina Central: Harvard Street Campus | 1100 Harvard Street, NW, Washington, DC 20009 Sonia Gutiérrez Campus | 514 V Street, NE, Washington, DC 20002

Todos los estudiantes reciben una laptop prestada y asistencia para aprender a usarlos.







La Escuela Carlos Rosario no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad u otra condición protegida en sus programas o actividades.

#### Sorpresiva decisión final: estará en el área de Greenbelt

## Maryland le gana a Virginia nueva sede central para el FBI

**ZULMA DIAZ**/ WASHINGTON HISPANIC

estado de Virginia estaba bastante seguro en los últimos meses que la nueva sede principal del poderoso Buro Federal de Investigaciones (FBI) seria construida en su territorio, tras ofrecer una serie de ventajas que parecían irremontables.

Sin embargo, el miércoles 8, la Administra-ción de Servicios Generales (GSA por sus siglas en inglés), anunció que la ubicación elegida es la de Greenbelt, en el condado de Prince George's, Ma-

ryland, hecho que causó enorme alegría entre funcionarios y organizaciones que promovieron esa iniciativa, y la decepción en el estado vecino.

Durante años, Maryland y Virginia presionaron por diversos medios para tener la oportunidad de ser la nueva sede, para reemplazar la histórica sede localizada en el centro de Washing-

En un comunicado, el administrador de la GSA, Robin Carnahan, dio a conocer que Greenbelt "era el mejor sitio" por las siguientes consideraciones:

■ Tenía el costo más bajo para los contribuyentes.

■ Brindaba el mayor acceso de transporte a los empleados y visitantes del FBI. v.

■ Daba al gobierno la mayor certeza sobre el cronograma de entrega del proyecto y también proporcionaba "el mayor potencial para promover la sostenibilidad y la equidad".

Más adelante, la GSA dijo que espera construir para el FBI un campus con sede de última generación en Greenbelt, "para avanzar en su misión crítica en los años venideros". Carnahan calificó a la selección hecha como un "hito importante" luego de un esfuerzo de varios años.

Como era de esperar, los funcionarios de Virgi-



El legendario edificio del FBI J. Edgar Hoover, actual sede central del FBI. El miércoles se confirmó la próxima ubicación de su sede principal al área de Greenbelt, en el condado de Prince George's, Maryland.

nia expresaron su decepción v enojo.

"Estamos profundamente decepcionados de que, a pesar de la evidencia clara de que Virginia es el mejor hogar para el FBI, la Administración tomó una dirección diferente", remarcaron los senadores Mark Warner y Tim Kaine en una declaración conjunta el mismo miércoles por la noche.

El año pasado, GSA indicó que había reducido su búsqueda a tres posibles sitios: Greenbelt y Landover en el condado de Prince George's, Maryland, y Springfield en el condado de Fairfax, Virginia.

Los funcionarios de Virginia promocionaron Springfield por su proximidad a la Academia del FBI en Quantico.

Más tarde, la GSA, que actúa como propietaria del gobierno federal, publicó un polémico sistema de puntuación que se utilizaría para ayudar a realizar la selección final. El sistema de puntuación provocó un ruidoso debate entre los legisladores de Virginia y Maryland con acusaciones de un proceso injusto e interferencia política.

## ¿Le preocupa todo lo que tiene que hacer?

Encuentre tranquilidad.



Ya sea que se haya lastimado en un accidente, se esté sintiendo solo, o que haya perdido su cobertura hace poco, tiene muchos temas que le preocupan. Maryland Health Connection está aquí para usted, con planes de salud gratis o a bajo costo que le ayudarán con parte del caos del día a día. Todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencia, servicios de salud mental y mucho más.



Encuentre el mejor plan de salud para sus necesidades y su presupuesto en MarylandHealthConnection.gov/es



Miembros del Consejo del Condado de Montgomery expresan su desacuerdo

# Concejales Albornoz y Natali Fani denuncian comentarios de CASA

HISPANIC/ REDACCIÓN

os miembros del Consejo del Condado de Montgomery, Gabe Albornoz y Natali Fani-González, emitieron esta semana una declaración denunciando los comentarios de CASA sobre la guerra entre Israel v Hamas, difundidos por esa organización de defensa de los derechos de los inmigrantes con sede en dicha jurisdicción.

Esa firme declaración de Albornoz y Fani-González es considerada "notable". no solo porque son los únicos miembros hispanos del consejo, sino también porque ambos han sido previamente respaldados por Casa in Action, el afiliado político de CASA, y porque Fani-González trabajó para CASA.

En un comentario inicial CASA, del cual Gustavo Torres es el director ejecutivo escribió: "Nos mantenemos hombro con hombro junto a innumerables activistas de la libertad afroamericanos, morenos de todo el mundo. Condenamos específicamente la utilización de dólares de los impuestos estadounidenses para promover la violencia en curso. Pedimos un alto al fuego inmediato para salvar toda vida preciosa v detener la limpieza étnica









tos tuits difundidos por CASA, sobre la guerra entre Israel y Hamas generaron la reacción de los concejales Gabe Albornoz y Natali Fani-González y del vicepresidente del consejo, Andrew Friedson.

sistemática del pueblo palestino".

También escribió: "Como gran parte del mundo, nos unimos para condenar el ataque indignante de Hamas en Israel. Nuestros corazones están con los niños inocentes y las familias atrapadas en medio de este horrendo conflicto. También rechazamos la noción de que cualquier acto de violencia pueda justificar la atroz práctica de terror actualmente desatada por Israel en Gaza, incluvendo contra campamentos de refugiados, trabajadores médicos y de ayuda de la ONU,

Los concejales Gabe Albornoz y Natali Fani-González emitieron la siguiente declaración en respuesta a esos comentarios de CASA sobre la guerra Israel-Ha-

"La reciente declaración delgrupo de derechos de inmigrantes CASA respectoal conflicto israelí y palestino haempeoradounasituación ya emocional y horrible en nuestra comunidad. CASA es una organización que respetamos profundamenteyconlacualamboshemos apoyado y trabajado durante décadas para avanzar en la justicia social y construir puentes en nuestra comunidad".

"Es por eso por lo que denunciamos la declaración y nos duelen tanto sus recientes comentarios y acciones divisivos y malinformados".

"También apreciamos y respaldamos la declaración de nuestro colega, el vicepresidente del Consejo, Andrew Friedson, en respuesta a las declaraciones de CA-SA". Añadieron que "CASA ha borrado sus publicaciones y ha reconocido el daño y el dolor que han causado".

Ambos concejales señalaron que confían en que CASA "tomarámás medidas y trabajará con líderes de las comunidades israelí v palestina para usar su plataforma en unir y no dividir aún más nuestra comunidad".

Por su parte, Andrew Friedson, vicepresidente del Consejo, emitió la siguiente respuesta a los comentarios iniciales de CASA:

"La declaración infla $matoria\,e\,in exacta\,de\,CASA$ es profundamente ofensiva y dolorosa. Aunque los tweets han sido borrados desde entonces, la declaración demostró un desprecio divisivo hacia la comunidad judía que ha sido una socia constante en innumerables esfuerzos de la organización para apoyar a los inmigrantes en nuestra comunidad a lo largo de los años. Utilizando un lenguaje antisemita que niega a los judíos como indígenas de su propia patria ancestral v al no reconocer que más de la mitad de la población de Israel sonpersonas de color, CASA fallo inexplicablemente en reconocer la conexión que tantos judíos tienen con la misión de CASA y con su propiatierra natal, como un pueblo que ha sido sistemáticamente perseguido y forzado a huir de innumerables países durante más de 2,000

"Mientras aprecio la dedicación de CASA a "construir un mundo donde nuestra comunidad pueda vivir libre de discrimina-

Friedson-, "su declaración sugiere que los judíos - y especialmente los judíos de color - no tienen lugar en esa comunidad. Debemos poder abogar por las vidas palestinas sin disminuir la existencia de las vidas judías. Podemos cuestionar las políticas y decisiones gubernamentales sin negar los derechos a la existencia y la autodeterminación. Debemos lamentar todas las vidas inocentes perdidas y reconocer cada pérdida como una tragedia".

"Esperoque CASA retire formalmente la declaración y utilice este doloroso error como una oportunidad de a prendizaje para interactuarconlíderes y organizaciones de la comunidad judía para reparar el daño y evitar futuros dolores", concluyó Friedson.

Al cierre de esta edición, un grupo de senadores de la delegación del condado de Montgomery del estado de Maryland, también se pronunció condenando las declaraciones de CASA y pidió que se reevalúe la manera de darles fondos a las organizaciones que representan a la comunidad inmigrante. "Debemos de asegurarnos que los fondos públicos no seanutilizados parapromover antisemitismo y odio a los judíos", concluyó el comunicado del grupo.

Washington Hispanic, intentó comunicarse con Gustavo Torres pero no pudo ubicarlo.

#### **Washington Healthcare Center** Durante el día y también en la casa

Somos un centro de cuidado del adulto y personas con discapacidad que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo

CCC Plus Waiver

LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE

#### **AYUDA EN SU VIDA DIARIA**

- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación 🕨 Citas médicas
- Asistencia con deambulación y movilización 

  Seguridad/Supervisión
- Avuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia
- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos

- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

#### **Necesitamos** Emfermeros

Si usted está interesado en el cuidado del adulto, llamenos al: 703-303-7471







ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO





Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471

#### Anuncia que se promoverá migración segura y ordenada con programas que les permitan trabajar

## Biden anuncia plan gigantesco de ayuda para América Latina

**EVA PODRÍGHEZ** LORENZO / AFP

nte líderes de 11 países, el presidente Joe Biden se comprometió este viernes a fomentar los bonos verdes y facilitar la inversión de miles de millones de dólares en América Latina para que pueda "elegir" entre Estados Unidos y "la trampa de la deuda" china.

El presidente estadounidense acogió en la Casa Blanca a los mandatarios de Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Perú, República Dominicana, Uruguay, Canadá y Barbados, y a los ministros de Relaciones Exteriores de México y Panamá para la primera cumbre de la Alianza para la Prosperidad Económica en las Américas (APEP), de la que todos forman parte.

"Estados Unidos ya es, con diferencia, la mayor fuente de inversión en América Latina vel Caribe. y vamos a asegurarnos de que nuestros vecinos más próximos sepan que pueden elegir entre la diplomacia de la trampa de la deuda y enfoques transparentes de alta calidad para las infraestructuras y el desarrollo", afirmó Biden.

Estados Unidos acusa a China, socio comercial ineludible en la región, de utilizar la deuda para alcanzar objetivos estratégicos.

Biden anunció que "la Corporación Internacional Financiera de Desarrollo de Estados Unidos y el Banco Interamericano de Desarrollo(BID)lanzanunanueva plataforma de inversión para destinar miles de millones de dólares a la construcción de infraestructura

No dio cifras, pero dijo que el dinero se destinará sobre todo a "fortalecer las cadenas de suministro críticas, puertos modernos, redes de energía limpia (e) infraestructura digital" porque son "los componentes básicos" de "una economía competitiva y resistente", enumeró.

#### Migración segura

América "puede convertirse en la región económicamente más competitiva del mundo", afirmó Biden.

Pero debe superar de-safíos como el cambio climático, las desigualdades de ingresos y sobre todo la migración ilegal, un quebradero de cabeza para el dirigente demócrata, a quien los republicanos acusan de no hacer lo suficiente para frenarla en la frontera



De izquierda a derecha: los presidentes de República Dominicana, Costa Rica, EEUU y Uruguay y el primer ministro de Barbados, reunidos en la cumbre de la Alianza para la Prosperidad Éconómica en las Américas, el viernes 3 en Washington. Allí el presidente Joe Biden advirtió contra la "trampa de la deuda" china.

con México.

Para conseguirlo, defiende abordar la crisis "estabilizando las pobla-ciones migrantes" donde se encuentren, proporcionándoles estatus legal y ayudas y promoviendo una migración "segura y ordenada" con programas que les permitan trabajar.

En un comunicado, Casa Blancaanunció que Estados Unidos, Canadá, Corea del Sur, España y el BID otorgarán 89 millones de dólares en total a un fondo de esta organización financiera para ampliar las infraestruc-

turas y los servicios sociales de los migrantes en las comunidades de acogida en la región.

La cumbre terminó en "un espíritu de apertura e inclusión" solicitando que se promueva la entrada en la APEP de otros países de América. La próxima se celebrará en 2025 en Costa

#### **Bonos verdes**

La transición energética y la protección de la naturaleza también están en el punto de mira de Washington, que se

compromete a promover, en colaboración con el BID, un fondo con bonos verdes, para invertir en activos respetuosos con el medio ambiente, y bonos azules, especializados en preservar los océanos y sus ecosistemas.

Para ello proponen centrarse en tres sectores: la energía limpia, los suministros médicos y los semiconductores.

Antes de la cumbre hubo un desayuno de trabajo con la secretaria del Tesoro de Estados Unidos. Ianet Yellen.

## ¡Valoramos su opinión!

Dé forma al camino por delante para el Puente American Legion y el corredor I-270.

Acompáñenos el 13, 15, 16 de noviembre o el 2 de diciembre en nuestro Foro Abierto. Interactúe con miembros de nuestro equipo y ofrezca sus opiniones sobre soluciones para la transportación multimodal para el corredor.



13 de Noviembre | 6:30-8:30 p.m.

Bethesda-Chevy Chase High School 4301 East-West Highway -Bethesda

15 de Noviembre | 6:30-8:30 p.m.

DoubleTree by Hilton 620 Perry Parkway -Gaithersburg

16 de Noviembre | 6:30-8:30 p.m.

Frederick High School 650 Carroll Parkway -Frederick

2 de Diciembre | 10 a.m.-12 p.m.

Thomas S. Wootton High School 2100 Wootton Parkway -Rockville

Más información en www.americanlegionbridge270.com





Detenido tiene antecedentes policiales en Atlanta, Georgia

## Arrestan a hombre que iba armado cerca del Capitolio

ZULMA DIAZ/ WASHINGTON HISPANIC

on una pistola semiautomática "estilo AR" v numerosas municiones, la policía del Capitolio arrestó el martes a un hombre llegado el día anterior de Atlanta, Georgia, cuando caminaba cerca de un parque frente a la estación de trenes de Union Station, en las cercanías del complejo de edificios del Congreso de los Estados Unidos, en Washington DC.

Ahora Ahmir Lavon Merrell, de 21 años, enfrenta numerosos cargos, entre ellos el de realizar actividades ilegales, posesión de un arma de fuego, agresión a un oficial federal y portación de una pistola sin licencia que adquirió en Georgia junto con una caja de municiones, según un documento de acusación presentado el mismo diaanteel Tribunal Superior del Distrito de Columbia.

Las autoridades dijeron queuntestigo alertó a los oficiales sobre un hombre con un arma caminando cerca del complejo del Capitolio. Momentos después, cuando un oficial se acercó a Merrell, vio que sostenía "un AR de color negro con un cargador insertado en el arma", añadió el documento.

El arma fue identificada como una pistola estilo AR Diamondback Arms, y en el que se insertó "un dispositivo de alimentación de municiones de alta capacidad de 30 balas", que contenía en ese momento 26, según



**cía del Capitolio** son vistos el martes, momentos después de reducir a Ahmir Lavon Merrell, quien caminaba cerca del Capitolio con un arma de fuego cargada.

describieron los documen-

Merrell supuestamente se negó a cumplir con las órdenes de alejarse del arma y le dijo al oficial: "Para que me quites esta arma, tendrás que matarme", según el expediente. Un segundo oficial de la Policía del Capitolio de Estados Unidos llegó al lugar y disparó a Merrell en la espalda después de que nuevamente se negara a bajar el arma, dijeron las autoridades.

Los agentes que respondieronal incidente sometieron a Merrelly lo esposaron. El sospechoso preguntó entonces: "¿Por qué no me disparaste? Deberías haberme matado", según el documento judicial.

La policía del Capitolio dijo que no encontraron otras armas en Merrell. Se informó que tiene una orden judicial por violación de la libertad condicional en el condado de Fulton, Georgia. Una verificación de los antecedentes penales de Merrell reveló que había sufrido una condena por delito grave en marzo de 2019 por crueldad hacia niños.

Los agentes recuperaron un total de 78 balas de la escena, que incluían 20 de ellas en una caja sellada en labolsa de Merrelly 30 en un dispositivo de alimentación adicional.

Merrell confesó a la policía que obtuvo el arma en Georgia y compró la caja de municiones descubierta en

una casa de empeño en dicho estado. Dijo que viajó a Washington, DC en autobús y pasó la noche del lunes durmiendo en una estación de Metro, según el documento de acusación.

El martes por la mañana, Merrell cargó y cargó el arma de fuego, la colocó debajo de su sudadera y caminó hasta el parque, donde fue detenido por la policía del Capitolio.

#### En escuela secundaria de Maryland

#### Acusan a exmaestra por abuso sexual a estudiante

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

de espués una 8 años, persona denunció a la que entonces era maestra de una escuela secundaria en el condado de Montgomery, Maryland, de haber abusado sexualmente de un estudiante.

La policía local dijo que realizó una investigación el mes pasado sobre tales acusaciones de abuso sexual hechas por un exalumno no identificado de la escuela secundaria Montgomery Village, contra Melissa Curtis, de 31 años, quien enseñaba en la escuela. Dijo que el presunto abuso comenzó en 2015, cuando él tenía 14 años y ella 22.

La policía dijo que estos incidentes continuaron durante varios meses hasta finales de abril de 2015 en varios lugares, incluida la misma escuela y su ve-

La policía estima que podría haber más víctimas. Una orden de arresto



Melissa Curtis, la maestra

tis el 31 de octubre tras ser acusada de abuso sexual de un menor y múltiples cargos de delitos sexuales de tercer y cuarto grados. Sin embargo, ella se entregó el martes 7 de noviembre en la propia estación policial, ante las diversas evidencias sustentadas.

Las autoridades educa $tivas\,precisaron\,que\,Curtis$ fue maestra en el condado de Montgomery durante aproximadamente dos años y también enseñó en la escuela secundaria Lakelands

Se anima a otras posibles víctimas o sus familiares a llamar a la policía al 240-773-5400.

#### **PATRULLA METROPOLITANA**

#### Tiroteo fatal en Columbia

Dos hombres residentes en Baltimore han sido acusados en relación con un tiroteo fatal que ocurrió en octubre en Columbia, en el condado de Howard, Maryland. El arresto se produjo después de que se encontrara un arma utilizada en el tiroteo durante una orden de registro durante una investigación separada de robo y armas de fuego que condujo al arresto de tres adolescentes y un adulto. Aproximadamente a las 9 p.m. del 16 de octubre, los agentes fueron llamados a la cuadra 6000 de Foreland Garth por un informe de disparos y encontraron a un hombre de 30 años con una herida de bala afuera de la gasolinera Exxon. Unos minutos más tarde, otras dos víctimas llegaron al centro médico del condado de Howard. Una de ellas, Dylan Miguel Pérez, de 24 años, de Baltimore, murió como resultado de sus heridas. En un caso separado, los detectives estaban investigando un robo del 16 de julio en Melba Road en Ellicott City, y al ejecutar una orden de registro lograron confiscar múltiples "armas fantasma", en distintas etapas de en-samblaje. Una de ellas había sido utilizada en el triple tiroteo que resultó en la muerte de Pérez y heridas graves a otras dos víctimas. Dos sospechosos del tiroteo fueron arrestados y acusados por el crimen: Shamond Isiah Steward, 18 años, de Baltimore, y un adolescente 17 años, también de Baltimore.

#### Apuñala y roba a mujer de 75

Alhombre que, se-gún la policía, apuñaló yrobó el auto a una anciana el miércoles en el condado de Prince George's, Maryland, se le negó la libertad bajo fianza después de la audiencia de lectura de cargos del lunes, confirmó un portavoz de la oficina del fiscal estatal del



James Minor, el acusado. FOTO: POLIC

condado. James Minor, de 30 años, de Clinton, Maryland, enfrenta cargos de intento de asesinato en primer y segundo grado, así como varios cargos relacionados con robo de automóviles y agresión. La policía acudió al restaurante Eddie Leonard's Carryout en Temple Hills poco des-pués de las 8 p.m. el martes, donde encontraron alavíctima de 75 años sufriendo múltiples puñaladas en la parte superior del cuerpo. Un video de vigilancia del estacionamiento del restaurante mostró a Minor siguiendo a la víctima hasta el edificio desde el estacionamiento; luego extrajo una navaja de su bolsillo y apuñaló a la víctima antes de tomar las llaves de su auto.

#### Oficial de policía mata a colega

Un oficial de la Policía de Parques de EEUU fuera de servicio enfrenta cargos por la muerte a tiros de otro oficial en McLean, Virginia, en la madrugada del domingo. Después de recibir un informe telefónico de un "tiroteo involuntario", los agentes acudieron a la cuadra 1700 de Old Meadow Road alrededor de las 12:20 a.m., donde encontraron el cuerpo de Jesse Brown Hernández, de 22 años, quien había sufrido heridas de bala en la parte superior del cuerpo. La policía dijo que el alcohol pudo haber sido un factor para que Alexander Roy, de 25 años, de McLean, supuestamente hizo un "disparo en seco" a Hernández con un arma de fuego que creíaque estaba descargada. "El disparo en seco es cuando uno simula la descarga de un arma de fuego apretando el gatillo de un arma de fuego cuando está descargada", explicó un comunicadodelapolicía. Royhasido acusado de homicidio involuntario y se encuentra detenido sin derecho afianza.

### Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes Inmigración Bancarrota

#### Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?

Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

#### **LLAMENOS HOY**

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

#### **OFICINA VIRGINIA**

6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church, VA 22044 703-532-2700

#### **OFICINA MARYLAND**

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902 301-933-4648

fue dictada contra Cur-

#### El retiro es un hecho al cumplirse dos años de haberlo pedido el dictador Ortega

## La OEA oficializa adiós a Nicaragua

Al despedirse del país, el organismo hemisférico exhorta al gobierno sandinista a respetar todos los derechos humanos.

#### WASHINGTON HISPANIC / AFP

aOrganización de los Estados Americanos (OEA) se despidió este miércoles de Nicaragua, que dejará de ser miembro de la organización el 19 de noviembre, exhortándole a "respetar todos los derechos humanos" porque es una de sus "obligaciones legales".

Ese día se habrán cumplido los dos años que deben transcurrir hasta que se hace efectiva la solicitud de salida presentada por un país de la OEA.

En 2021 el mandatario Daniel Ortega decidió dar la espalda a la OEA en protesta por la negativa del organismo a reconocer las elecciones de ese año, en las que él salió reelegido con

todos sus rivales enviados a la cárcel o al exilio.

Esos comicios agravaron la crisis que ya atravesaba el país desde las protestas antigubernamentales de 2018, que se saldaron con unos 300 muertos.

La OEA "lamenta profundamente" que Nicaragua se vaya, pero hace hincapié en que su retiro "no deja sin efecto las demás obligaciones legales por las cuales es responsable en virtud de su ratificación de otras convenciones interamericanas", se lee en una resolución aprobada por unanimidad por el Consejo Permanente, órgano ejecutivo del organismo.

Nicaragua "sigue obligada a respetar todos los derechos humanos reflejados en las normas consuetudinarias (...) en las convenciones multilaterales" de las que forma parte y "los derivados de principios generales del derecho internacional", insiste, y advierte a Ortega que "continuará prestando especial atención" a la situación en el país.

#### Violencia descarnada

"Decepción", "tristeza" o "profunda desazón" fueron algunos delos términos utilizados por los países para describir el estado de ánimo en la OEA, que está dispuesta a acoger de nuevo en su seno a Nicaragua.

Uruguay lanzó un alegato en contra de "la violencia descarnada de la dictadura del señor Ortega", en palabras del embajador uruguayo ante la OEA, Washington Abdala.

"No le queda nada por hacer, ha roto todas las líneas rojas, las ha quebrado absolutamente todas", dijo Abdala, que recordó que



Sede central de la OEA en Washington, en cuya exterior se verá una bandera menos, la de Nicaragua, desde el 19 de noviembre. La salida del país centroamericano fue pedida en 2021 por Daniel Ortega luego que la OEA no reconoció su victoria electoral porque apresó o mandó al exilio a todos sus rivales por la presidencia.

Ortega es "el que dejó morir a Hugo Torres", un excompañero de armas y después crítico del mandatario que falleció en un hospital tras pasar meses en la cárcel.

Es "el que persigue a la Iglesia y "declara apátridas", añadió.

"No señor Ortega, no se va a ir tan fácil de la defensa de los derechos humanos en el continente, no va a ser tan simple, no debe ser tan simple y, si fuera tan simple, hablaría muy mal de nosotros porque ¿para qué estamos nosotros acá? Para defender los principios, los valores, la democracia, los derechos humanos", recordó a sus colegas alzando la voz.

Para Estados Unidos "la equivocada decisión" de Ortega y su esposa y vicepresidenta Rosario Murillo "es un esfuerzo por huir y esconderse de sus continuos abusos de los derechos humanos, incluidas las condenas y malos tratos a presos políticos detenidos injustamente, como el obispo (Rolando) Álvarez, ataques al periodismo independiente, a periodistas y el cierre de cientos de organizaciones de la sociedad civil", aseguró el representante estadounidense Giovanni A. Snidle.

■ HAY DECENAS DE MILES DE AFECTADOS POR INUNDACIONES

### Lluvias dejan siete muertos tras azotar Centroamérica

#### TEGUCIGALPA, HONDURAS/AFP

as fuertes lluvias que afectan esta semana a Honduras, Guatemala y El Salvador, han dejado siete muertos y miles de afectados, principalmente por inundaciones y deslaves en esos países, informaron el martes 7 fuentes de protección civil.

En Honduras, un informe de la estatal Comisión Permanente de Contingencias (Copeco) detalló que en los últimos días las lluvias han dejado tres muertos, 35.315 afectados, 2.095 evacuados y 1.632 albergados.

Además, como consecuencias de las intensas precipitaciones, un total de 114 comunidades están incomunicadas, asimismo 15 viviendas hansido destruidas y 823 han resultado afectadas.

La zona más afectada es el norteño valle de Sula, columna vertebral de la economía del país,



Democracia sobre el río Ulúa, provincia de Yoro, el 7 de noviembre, tras fuertes lluvias en la región.

FOTO: MUNICIPALIDAD EL PROGRESO / AFP

donde las crecidas de precisó la Policía.

donde las crecidas de los caudalosos ríos Ulúa y Chamelecón obligaron a los organismos de socorro a evacuar miles de personas y llevarlas a albergues o casas de familiares.

En El Salvador, la Policía reportó que tres personas fallecieron el martes en el oriental departamento de San Miguel, luego de que el vehículo en el que viajaban "fue arrastrado por una corriente de agua" en una quebrada.

Pese al al lluvia y fuertes ráfagas de viento en San Miguel, los cadáveres fueron rescatados. En tanto, en Guatemala, el vocero de la estatal Coordinadora para la Reducción de Desastres (Conred), Rodolfo García, comentó que las lluvias han provocado un fallecido, 33.330 afectados, 331 albergados, 34 viviendas con daño leve y 14 con daño severo.

Según la Conred, esta temporada de lluvias, que inicia en mayo y termina en noviembre, ha dejado en Guatemala 59 muertos, 12 desaparecidos, 4,2 millones de afectados, 23,007 evacuados y 1.206 albergados.





Group



Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners Entre ellos ocho niños que vivían allí en viviendas hacinadas

## Chile: 14 migrantes venezolanos mueren en trágico incendio

SANTIAGO, CHILE / AFF

n voraz incendio en un asentamiento de viviendas precarias en el sur de Chile dejó el lunes 14 migrantes venezolanos muertos, entre ellos ocho niños, en una tragedia que llevó al Gobierno a anunciar ayuda y medidas en el lugar del siniestro.

La ministra del Interior, Carolina Tohá, expresó el lunes en la noche "consternación" por este incendio que dejó ocho niños muertos en la comuna Coronel, ubicada a 530 km al sur del Santiago. Según fuentes de los bomberos los menores tenían entre

4 y 13 años. "Con gran consternación recibimos la tragedia en Coronel, en que producto de un incendio fallecieron menores de edad y adultos", publicó la mi-nistra Tohá en la red social X (antes Twitter).

La ministra informó que el Gobierno enviará una delegación de subsecretarios a Coronel, "para conocer en el terreno lo ocurrido y coordinar las medidas y ayuda necesa-

Antes, el alcalde suplente de la comuna. Javier Valencia, confirmó a periodistas desde el lugar del siniestro "el fallecimiento de 14 vecinos de nuestra comuna. Son tres familias, ocho menores de edad, seis adultos que fallecieron producto de este incendio que arrasó con sus viviendas"

"Se trata de familias venezolanas" que viven de manera muy precaria, apuntó tras indicar que en el asentamiento las viviendas están construidas con materiales ligeros donde el fuego se propaga rápidamente.

Al menos una de las casas "sólo tenía una entrada y salida", puntualizó el coronel Luis Rozas. prefecto de Carabineros de Concepción, una de las principales ciudades del sur de Chile.

Aunque se desconocen las causas del siniestro, el alcalde dijo que investigaban el posible recalentamiento de una estufa.

Valencia lamentó el aumento en los últimos años de la construcción de vi-

**Elliot & Chatain PLLC** 

habilitados, conocidos en Chile como campamentos, donde se han hecho más comunes los incendios.

#### Alerta al gobierno

Las autoridades de Coronel hicieron un llamado de alerta al gobierno del presidente Gabriel Boric para acelerar soluciones habitacionales ante el incremento de viviendas levantadas en zonas de riesgo en Chile.

La delegada presidencial de la región de Biobío, donde ocurrió esta tragedia, afirmó que se trata de "un campamento recientemente oficializado" donde hasta 2022 había 179 familias en su mayoría inmigrantes.

En las dos casas devoradas por las llamas vivían tres "familias hacinadas' en "condiciones propias de un campamento", según el acalde.

El incendio ocurre mientras se debate un nuevo proyecto de Constitución en Chile que introduce una norma polémica que ordena la expulsión "en el menor tiempo posible" de extranjeros que ingresen a Chile "de forma clandes-



Bomberos y damnificados en el lugar donde un incendio arrasó un asentamiento de viviendas matando a 14 migrantes venezolanos, entre ellos ocho niños, en el campamento Los Pirquenes, sector Cerro Obligado en la comuna Coronel, Región del Biobío, Chile, el 6 de noviembre.

tina o por pasos no habi-

Desde 2017, hubo un aumento exponencial de la llegada a Chile de migrantes de Venezuela, miles de los cuales cruzaron caminando la frontera por Bolivia o Perú a través de pasos clandestinos.

De acuerdo con estimaciones oficiales, de los 1,7 millones de extranjeros que llegaron a Chile en los últimos años casi la mitad son venezolanos que huyeron de la crisis económica en su país.

■ JURA NUEVO MINISTRO JAVIER GONZÁI EZ-OLAECHEA

### Perú: cambian canciller tras frustrada cita Boluarte-Biden

LIMA, PERÚ/AFP

l gobierno de Perú nombró nuevo ministro de Relaciones Exteriores el martes en medio de la controversia por una frustrada reunión bilateral entre la presidenta Dina Boluarte y su par estadounidense, Joe Biden, en Washington la semana pasada.

El nuevo canciller es el académico conservador Javier González-Olaechea quien asumió el cargo durante una ceremonia presidida por Boluarte en el Palacio de Gobierno, según difundió la televisión estatal.

Conocido por sus posiciones conservadoras, el nuevo ministro peruano reemplazó a Ana Cecilia Gervasi, quien dimitió el lunes en vísperas de su comparecencia en el Congreso.

La exjefa de la diplomacia fue citada para dar explicaciones sobre la fallida cita bilateral entre Boluarte y Biden, en el marco de la cumbre de la Alianza para la Prosperidad Económica en las Américas (APEP).

Congresistas, tanto de izquierda como de



El alcalde electo de Bogotá, Javier González-Olaechea, es presentado por la presidenta Dina Boluarte tras la iuramentación en el Palacio de Gobierno en Lima el martes 7.

derecha, responsabilizaron a la saliente canciller de haberles proporcionado información inexacta para lograr que el Parlamento autorizara el viaje de Boluarte, con el pretexto de que sostendría una reunión protocolaria con Biden sobre asuntos bilatera-

El gobierno peruano no precisó si Biden conversó a solas con la presidenta peruana, pero el gobierno difundió fotos en las que se ve a Boluar te caminando con su homólogo en un pasillo de la Casa Blanca.

Un alto funcionario de la Casa Blanca dijo a la AFP en Washington que los dos mandatarios "mantuvieron una conversación sustancial aparte durante la APEP".

"Creemos que su participación en la APEP tendrá un impacto positivo para el futuro de Perú", señaló la misma

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

Buscas ayuda en Español

iLlama ahora!

La primera consulta es gratis Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0<u>092</u>

fuente.

El presidente estadounidense recibió el jueves 2 en el Despacho Oval de la Casa Blanca a sus homólogos de República Dominicana, Luis Abinader, y de Chile, Gabriel Boric, pero no a Boluarte.

Formado en ciencias políticas en la Universidad Católica de Argentina, González-Olaechea sugirió en su momento retirar a Perú del sistema interamericano de derechos humanos por un supuesto sesgo ideológico de izquierda.

# farandua Washington Hispani

10 de noviembre del 2023

www.washingtonhispanic.com

Editor: Nelly Carrión



Bruce Willis con su actual esposa Emma Heming

FOTOS: CORTESÍA

# Afirman que Bruce Willis no reconoce a Demi Moore

AGENCIA/ WASHINGTON HISPANIC

ace dos años,
Bruce Willis recibió un
devastador
diagnóstico:
demencia frontotemporal, una enfermedad que
gradualmente daña los
lóbulos frontal y temporal
del cerebro, provocando
cambios en el pensamiento y el comportamiento.

La evolución de dicho padecimiento ha sido tan drástica que incluso afirman que ya no reconoce a su ex esposa, la actriz Demi Moore, madre de sus tres hijas.

Los actores optaron

por separarse después de 11 años de matrimonio, sin embargo, mantuvieron una sólida amistad

Fue una fuente cercana a la familia, que se puso en contacto con "Closer Weekly", quién reveló que la memoria del famoso ha experimentado cambios significativos

"Demise ha dado cuenta de que no la reconoce. Ella no tenía idea de que él había empeorado tanto", señaló el portal. Sin embargo, Willis aún podría reconocer a sus hijas y a su actual esposa, la modelo Emma Heming.

Además, se informó que, en cuanto a su comportamiento, el actor puede ser agresivo en momentos y muestra un ralenti-

zamiento físico.

Hasta el momento, ni Moore ni Heming han confirmado o negado la noticia.

El protagonista de "Identidad sustituta" anunció su retiro del mundo cinematográfico en marzo del año pasado, cuando los especialistas confirmaron la presencia de afasia, que posteriormente se convirtió en demencia frontotemporal

Aunque no existe cura para esta enfermedad, sus seres queridos expresaron alivio por tener un diagnóstico claro, ya que el actor había estado luchando contra el trastorno neurológico durante varios años.

El FTD (demencia

frontotemporal) es una enfermedad devastadora que afecta a muchas personas menores de 60 años y es la forma más común de demencia en este grupo de edad. En un comunicado emitido el 16 de febrero, sus seres queridos hablaron sobre el tema y su impacto.

"FTD es una enfermedad cruel de la que muchos
de nosotros nunca hemos
oído hablar y puede afectar a cualquiera. Para las
personas menores de 60
años, la FTD es la forma
más común de demencia,
y debido a que obtener el
diagnóstico puede llevar
años, es probable que la
FTD sea mucho más frecuente de lo que sabemos", escribieron.

#### ¿Por qué Bruce Willis y Demi Moore se separaron?

A pesar de su ruptura, Bruce Willis y Demi Moore mantuvieron una relación amistosa por el bien de sus hijas. Oficializaron su separación en el verano de 1998, después de 11 años de matrimonio, pero el divorciono se produjo hasta dos años después, en octubre de 2000. En ese momento, surgieron numerosas especulaciones sobre la razón de decisión.

Una de las teorías más fuertes sugiere que Willis pudo haber sido infiel con una de sus compañeras de reparto en la película "Armageddon", que se estrenó en el mismo año en que la pareja decidió poner fin a su matrimonio. Según los rumores, el actor se había

enamorado de Liv Tyler, quien interpretaba a su hija en la película, aunque estas afirmaciones nunca fueron confirmadas ni por Bruce ni por Demi.

El motivo oficial citado en su divorcio fue "diferencias irreconciliables". No obstante, en las memorias de Demi Moore, ella describió a su expareja como un hombre controlador que limitaba sus decisiones relacionadas con su carrera. Él prefería que se quedara en casa criando a sus tres hijas, lo que se convirtió en un problema con el tiempo para ella, puesto que deseaba continuar su carrera en la actuación y estaba a punto de convertirse en una de las actrices mejor pagadas de Hollywood.

DÓNDE RECIBIRLAS

### Fundación Los Niños de María, Inc regala Cestas de alimentos en Thanksgiving

#### **WASHINGTON** HISPANIC

omo lo viene haciendo años tras años desde 1987, La Fundación Los Niños de María, Inc., solicita el apovo de toda la comunidad para la realización de su distribución de "cestas de alimentos en Thanksgiving".

Ya algunos amigos y empresarios han dicho presente, enviando su donativo libre de impuestos v muchos otros tienen la buena intención de hacerlo, para unirse a esta cruzada de amor y desprendimiento, que ha mostrado Rhadamés Avila, sus voluntarios y la Fundación, quienes por casi 4 décadas han aprovechado estos feriados de fin de año para llegar a las familias más necesitadas con una muestra de solidaridad.

En los años 80s, cuando existía Radio Borinquen AM 90, las cestas se entregaban en tiempo de navi-dad, luego, y a partir de los 90s, la misma entrega de cestas se viene realizando pero para la cena de Thanksgiving, alcanzando más familias y como siempre obteniendo el apoyo incondicional de empresarios del DMV.

En esta oportunidad "las cestas de alimentos en



Alimentos para las cestas de thanksgiving

thanksgiving" se entregarán los días 21 v 22 de Noviembre respectivamente en los siguientes lugares, y a familias que ha han sido registradas para este fin estas son las direcciones para recibir las canastas:

MARTES 21 Marta Garcia , M&G Tag and Title 3018 Hamilton Street Hyattsville, MD 20782.

Omar Reyes Early Childhood Education DivisionOffice of Elementary Schools District of Columbia Public Schools

1720 First Street, NE Washington, DC 20002

Natasha Griffith Dorothy I. Height Elementary School 1300 Allison Street. NW Washington, DC 20011

■ MIERCOLES 22 Estudiantes de ingles - adultos Willston Multicultural Center 6131 Willston Drive Falls Church, VA 22044

La factoría humana que compra, empaca y distribuye las cestas está sumergida en un acelerado horario de trabajo para lograr que estos alimentos lleguen a tiempo a las manos de esas familias que también merecen disfrutar de una cena digna en esta fecha tan importante.

La Fundación Los Niños de María, Inc., agradece una vez más a todos los empresarios y familias que ya han hecho llegar su donativo libre de impuestos y extiende el llamado a quienes aún no lo han hecho que por favor se solidaricen con esta causa y sigamos mostrando nuestra vocación de servicio para con nuestros hermanos del DMV. Info y Zelle: 202-352-0286



RAICES Y COSTUMBRES

## **Melania Kanamori**

### La reina de la marinera, será coronada en un ambiente de Gala



Melania Kanamori

**NELLY CARRIÓN /** WASHINGTON HISPANIC

elania Kanamori de 8 años se crio desde muy niña en el ambiente de la marinera por eso lleva en sus venas el amor por el baile insignia del Perú.

De padres peruanos, Melania nació en Virginia,

Estados Unidos y aunque empezó a bailar oficialmente en agosto de 2022, sus ganas de aprender, su innata coquetería y su amor por el Perú que le inculcaron sus padres

La afinidad y admiración por su hermano César Kanamori, quien es campeón de Marinera la llevarónaconvertirse en la reina del VI Concurso del Club Libertad Norteamérica.

La coronación se realizará este domingo 12 de

FOTO: CORTESÍA noviembre 2023 en la escuela South County Middle

Melania será coronada por el presidente del Club Libertad de Trujillo, el señor Fernando Burmester.

School ubicado en Lorton,

Todos los peruanos y los amantes de este baile típico están cordialmente invitados a la coronación y al concurso así lo dieron a saber los organizadores del concurso v Gala en honor a la Marinera.

TAMBIÉN SE PRESENTAN EN WASHINGTON

## Gian Marco y Diego Torres inician una gira juntos en EEUU

AGENCIA/ WASHINGTON HISPANIC

os cantautores Gian Marco y Diego Torres llevarán Buena vida Tour a ciudades como Los Ángeles, Nueva York, Washington, Nueva Jersey y Miami.

Los cantautores Gian Marco y Diego Torres están listos para llevar juntos por primera vez su gira Buena vida Tour por varias ciudades de los Estados Unidos a partir de noviembre y así complacer al público con su pop latino y romanticismo

"Buena vida Tour representa una oportunidad para disfrutar en el mismo escenario de dos talentos de la música latinoamericana: Gian Marco, cantautor de Perú con más de medio siglo de carrera, y Diego Torres, uno de los artistas argentinos multipremiados más reco-



**Gian Franco y Diego Torres** 

nocidos, con más de tres décadas de trayectoria", destacó la producción en un comunicado.

Gian Marco, ganador

de tres Latin Grammy, ha trabajado con estrellas como Gloria Estefan, Alejandro Fernández y Marc Anthony; es un músico

que ha triunfado con temas como El ritmo de mi corazón, Una canción de amor, Sé que piensas en mí. Se me olvido, entre

Diego Torres, el artista multipremiado ganador de tres Latin Grammy v dos veces nominado al

FOTO: CORTESÍA

Grammy, acaba de lanzar su sencillo Mejor que ayer, una melodía que ya es un

#### Fechas de la gira de Diego Torres y Gian Marco

- 9 de noviembre: Utah Libby Gardner Concert Hall.
- 10 de noviembre: Los Ángeles - Alex Thea-
- 11 de noviembre: San Francisco - Herbst Theatre.
- 12 de noviembre: Seattle - Nordstrom Hall.
- 15 de noviembre: Nueva York - Palladium Time Square.
- 16 de noviembre: Washington - Hylton Theatre.
- 17 de noviembre: New Jersey - Union Country Theatre.
- 19 de noviembre: Atlanta - Buckhead Thea-
- 22 de noviembre: Miami - Arsht Center

LOGRAN VICTORIA

## Termina huelga de actores en Hollywood



Después de 118 días, el sindicato de actores de Hollywood terminó con la huelga.

FOTO: CORTESÍA

AGENCIA/ WASHINGTON HISPANIC

n semanas recientes, la huelga de guionistas había llegado a su fin, ahora el sindicato de actores logró un acuerdo también.

Después de 118 días, el sindicato de actores de Hollywood terminó con la huelga debido a que se pudo llegar a un acuerdo con los estudios, el cual incluye medidas de protección con la Inteligencia Artificial.

El Sindicato de Actores de Estados Unidos (SAG-AFTRA) logró este acuerdo con Hollywood y también con plataformas de "streaming" para la firma de un nuevo convenio colectivo.

El comité negociador de SAG-AFTRA aprobó el acuerdo en una votación unánime, por lo que la huelga terminó a primera hora de este jueves.

Los actores comenzaron con una huelga el pasado 14 de julio con el fin de lograr mejores condiciones de trabajo, así como aumentos en las remuneraciones económicas en la retransmisión de sus contenidos en "streaming", y por último pero no menos importante, la regulación en el uso de la inteligencia artificial.



#### ELÍAS RAMON IVAN ZARATE UNANUE

Q. E. P. D.

La esposa, hijos, familiares y amigos con el corazón lleno de pesar, ruegan una oración por su alma y agradecen su compañía en este momento de despedida.

NOVIEMBRE

SABADO

4PM A 8PM

DEMAINE FUNERAL HOME 10565 MAIN ST. FAIRFAX, VA

#### **ESPECIAL**

DYSNEY LO TRAJO CON PRIMER ELENCO TOTALMENTE FEMENINO

# Equipo de superheroínas batalla tiempos inciertos en 'The Marvels'



Aunque la "Captain Marvel" de 2019, protagonizada por Brie Larson, acumuló más de 1.000 millones en taquilla, también sufrió de ataques sexistas y el "bombardeo de críticas" en redes sociales

FOTO: AFP

ANDREW MARSZAL LOS ANGELES / AFP

as secuelas no son cosa rara en Hollywood. Pero pocas películas en la historia reciente han llegado cargadas con tanta historia, dentro y fuera de la pantalla, como "The Marvels".

La primera producción de la franquicia de superhéroes de Disney en traer un elenco totalmente femenino, en los cines de Estados Unidos este viernes, no sólo está ambientada tras los eventos de las 32 películas previas de Marvel, sino que también retoma la trama de dos series de televisión.

Brie Larson, quien encarna a la Carol Danvers de "Captain Marvel", recibe a Monica Rambeau y Kamala Khan, quienes debutaron ante el público en las series derivadas de Disney+ "WandaVision" y "Ms Marvel".

Las tres superheroínas deciden unir fuerzas luego de que una falla técnica las obliga a intercambiar entre sí sus cuerpos de forma involuntaria cada vez que usan sus súper poderes.

Este tipo de complejidades no son novedad en las películas de Marvel, pero son impulsadas en medio de los crecientes temores de que la audiencia desarrolle "cansancio de superhéroes". Un crítico de la revista Variety llegó a decir que mantenerse al día con las franquicias se ha vuelto una "tarea".

La directora Nia Da-Costa dijo que el desafío de la película estaba en un cuidadoso equilibrio entre aprovechar los contextos de las mujeres y desarrollar nuevas y alocadas aventuras espaciales.

"Tratamos de enfocarnos en honrar sus historias", dijo. "Tipo, ¿qué necesitamos ver en esta próxima etapa de los personajes? y ¿cómo lo equilibramos?".

Fuera de la pantalla "The Marvels" también enfrentó batallas cuesta arriba.

La película enfrentó cuatro semanas de nuevos rodajes, y su lanzamiento fue atrasado varias veces.

Tras bastidores surgió la versión de que el director del estudio de Marvel, Kevin Feige, habíatomado las riendas. Variety incluso publicó un reporte que afirmaba que DaCosta había abandonado la película durante la fase de post-producción.

DaCosta lo desmintió y habló con AFP sobre la película en primera persona del plural.

"Hemos" encontrado

la manera de equilibrar los numerosos elementos de la historia de la película mientras "desarrollábamos la película" y "seguíamos el proceso en post[-producción]", dijo. "Aligual que cualquier

"Aligual que cualquier otro filme, que quizás no sea precedida por programas de televisión y películas, la historia se trata de tres personajes que se reúnen y se encuentran y conectan por primera vez", afirmó a su vez la productora Mary Livanos.

"Creo que la gente podrá seguirla y disfrutar de la experiencia de la historio"

#### -"Hermanas"-

La huelga de actores de Hollywood impidió a estrellas como Larson y Samuel L. Jackson promover la película.

Y aunque la "Captain Marvel" de 2019, protagonizadapor Larson, acumuló más de 1.000 millones de dólares en taquilla, también sufrió de ataques sexistas y del "bombardeo de críticas" en redes sociales, patrones que se repitieron y amplificaron con "The Marvels" y sus tres protagonistas muje-

Analistas predicen que la nueva cinta venderá unos 60 millones de dólares en los cines estadounidenses durante su fin de semana de estreno, un valor bajo para una película de Marvel.

A pesar de esto, Livanos señaló que películas protagonizadas por mujeres generaron más expectativas al dominar la taquilla este año.

"Es realmente emocionante y se siente muy oportuno salir luego de este increíble verano con 'Barbie' y Taylor Swift, este otoño, en los cines", dijo. Livanos espera que "esta película pueda ampliar ese momento cultural que estamos teniendo".

Para Da Costa, la directora más joven de Marvel y quien fue contratada a los 30 años con un único título independiente bajo la manga, el mensaje resuena.

Su estreno "Little Woods" sigue a dos hermanas que luchan por salir de la pobreza, una de ellas con un pasado criminal y un embarazo indeseado a cuestas, y que deben reconectarse para apoyarse mutuamente.

"Así es como vi a estas tres protagonistas (...), que tienen que encontrarse a sí mismas (...) y encontrarse la una a la otra", dijo.

"En el universo de Marvel, eso significa convertirse en un gran equipo de superheroínas". 10 de noviembre del 2023

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



FOTO: CORTESÍA

# El Cáncer de estómago en sus inicios es silencioso

**SALUD/**WASHINGTON HISPANIC

ecientemente un estudio encontró que el consumo de comida procesada tiene relación estrecha con desarrollar algún tipo de cáncer, debido a los colorantes y demás aditivos

que se suelen añadir.

Los análisis indican que el cáncer de estómago presenta nulos síntomas en sus primeras etapas de desarrollo, cuando se puede combatir la enfermedad y ganar la batalla.

Hay algunos tipos de cáncer que son silenciosos, debido a que no presentan síntomas claros en las primeras etapas de la enfermedad, que

son fundamentales para tener un tratamiento exitoso.

Uno de ellos es el cáncer de estómago o gástrico, que según la American Cancer Society, se desarrolla lentamente a lo largo de muchos años.

Todo comienza con cambios precancerosos en el revestimiento interno o mucosa del estómago, estos no presentan síntomas.

#### ¿Cuáles son los síntomas para identificar

el cáncer de estómago?

Los especialistas indican que hay que estar atentos a estos síntomas, además de acudir a revisiones medicas anuales para detectar alguna anomalía o enfermedad en las personas.

- Poco apetito.
- Dolor abdominal.
- Pérdida de peso sin querer hacerlo.
- Malestar justo encima del ombligo.
- Sensación de estar satisfecho cuando se comieron alimentos ligeros y en pocas cantidades.
  - Acidez estomacal.
  - Indigestión.

II Pág. 2 SALUD

#### 2 SALUD

#### Cont. Pág. 1 SALUD

- Náuseas.
- Vómito con o sin sangre.
- Hinchazón y acumulación de líquido en en abdomen.
- Sangre en heces fecales.
  - Anemia.

#### Los tipos de cáncer de estómago

Adenocarcinoma
Entre el 90 y el 95 por
ciento de los cánceres de
estómago son adenocarcinomas. Se originan en
las células que forman
la capa más interna del
estómago (la mucosa).

Vacuna contra el cáncer y tratamientos personalizados, ¿Cómo funcionarán en el futuro?

Linfoma

Son los tumores cancerosos del sistema inmunitario que algunas veces se detectan en la pared del estómago.

Tumores del estroma gastrointestinal (GIST)

Son poco comunes y se originan en formas en células de la pared del estómago. Algunos pueden ser benignos.

Tumores carcinoides

Estos tumores se originan de células productoras de hormona del estómago. La mayoría de estos tumores no se propaga a otros órganos.

## ¿Quién aplica el tratamiento contra cáncer de estómago?

El diseño del tratamiento contra el cáncer de estómago corre a cargo de un grupo de especialistas que trabajan en equipo:

- Gastroenterólogo.
  Cirujano oncólo-
- Oncólogo médico.
  Oncólogo especialista en radiación.

Cuando se trata de cáncer colorrectal, el síntoma más común es NINGÚN síntoma, por eso se le llama el asesino silencioso. El cáncer colorrectal es el tercer cáncer más diagnosticado en los Estados Unidos, y los cánceres de colon y colorrectal son la segunda causa principal de muerte por cáncer los Estados Unidos.

El riesgo de desarro-

El riesgo de desarrollar cáncer colorrectal durante la vida según la Asociación Americana del Cáncer (AAC), es aproximadamente uno de cada 23 para los hombres y uno de cada 25 para las mujeres. La AAC estima que unas 147,950 personas serán diagnosticadas con cáncer colorrectal y hasta 53,200 personas morirán a causa de él este año. Según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés), el cáncer colorrectal es la cuarta causa principal de muertes relacionadas con el cáncer entre los hispanos en el estado de Arizona.

A pesar de las altas estadísticas, todavía tenemos un "As" bajo la manga. Con un examen médico oportuno, el cáncer colorrectal es uno de los tipos de cáncer más prevenibles. Si el cáncer colorrectal se detecta lo suficientemente temprano, todavía existe una alta probabilidad de que el tratamiento tenga éxito.

Es por eso que hacerse una prueba de detección es esencial: literalmente, podría salvarle la vida.

Según los CDC, los exámenes de detección o las pruebas de detección deben comenzar a los 50 años tanto para hombres como para mujeres. Las personas con factores de riesgo más altos, como antecedentes familiares de cáncer de colon, deben considerar hacerse la prueba a una edad más temprana.

Cuando el cáncer colorrectal se descubre en una etapa temprana, antes de que comience a diseminarse, la probabilidad de supervivencia de cinco años es aproximadamente del 90%. Sin embargo, solo alrededor de cuatro de cada 10 casos de cáncer colorrectal se detectan en esta etapa. Cuando el cáncer se disemina desde el colon o el recto, las posibilidades de supervivencia son mucho menores, según la

Desafortunadamente. 1 de cada 3 personas en los Estados Unidos que requiere someterse a las pruebas de detección del cáncer colorrectal nunca lo ha hecho. Si tiene 50 años o más y aún no se ha realizado una prueba de detección, programe una prueba hoy mismo. Si a sus padres, hermanos u otros familiares cercanos les han diagnosticado cáncer colorrectal, hable de inmediato con su médico para que pueda explicar su riesgo de contraer esta enfermedad v programar o realizar cuanto antes una prueba de detección.

Es importante destacar que dentro de red de proveedores de salud existen profesionales médicos que cuentan con los recursos para la detección del cáncer colorrectal. Así mismo en todos los consultorios e instalaciones médicas se están tomando las medidas de higiene preventivas para que usted puede ir con toda tranquilidad a su revisión médica.



IMAGEN: CORTESÍA







Washington
Washington
Washington
Washington

10 de noviembre del 2023

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC

TOYOTA OF WOODBRIDGE





Somos el dealer Toyota con el inventario más grande del área!

**IMÁS DE 200 AUTOS USADOS PARA ELEGIR!**  MAL CRÉDITO BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA, **TODOS SON BIENVENIDOS!** 

MAZDA MAZDA3

#### **SOMOS EL DEALER**



## **ESPECIALIZADOS EN**





s22,000

\$30,200

**ACURA RDX V6 AWD** 

**TOYOTA RAV-4 XLE** 

2017



**TOYOTA 4RUNNER SR5 V6** 



TOYOTA HIGHLANDER XLE





**TOYOTA COROLLA LE** 

**TOYOTA COROLLA CROSS** 



**TOYOTA TUNDRA SR** 



**TOYOTA RAV-4 XLE AWD** 





**HONDA ODYSSEY EX-L** 





**TOYOTA TACOMA SR5** 



#### JCHOS MAS PARA ELEGIR!























(703) 596-8555

 ${f Toyota Woodbridge.com}$ 14227 Richmond Highway, Woodbridge, VA 22191 www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



FBruiserylos Retro Cruiser maravillan al público en SEMA

## Estos son los Toyota para los caminos más difíciles del orbe

En su mayor presencia que haya tenido hasta el momento, el fabricante Toyota sorprendió a miles de asistentes a la feria anual del SEMA (Specialty Equipment Market Association), tras cuatro días de exhibición que finalizaron el 3 de noviembre. Entre los modelos que exhibió, el público quedó especialmente fascinado por las denominadas "construcciones especiales", que son prototipos únicos en su tipo. Entre ellos el colosal FJ Bruiser, cuya imagen apreciamos arriba, que es un homenaje a las raíces de Land Cruiser, y que está lista para conquistar los terrenos más difíciles del mundo. También los asistentes se emocionaron con los autos deportivos GR, las diferentes camionetas TRD Pro y su nueva versión Trailhunter, así como la totalmente nueva Tacoma 2024. Y para redondear la faena se asistió al regreso del legendario Land Cruiser a los Estados Unidos. "iEste año fue un 'tour-de-force' de estilo y rendimiento, y nos emocionó mostrarle al público del SEMA lo que el equipo Toyota preparó!", comentó Mike Tripp, vicepresidente del grupo de Marketing de Toyota.

AHORA, LOS NEWSWEEK AUTOS AWARDS 2023

## Cinco galardones a SUV y sedanes Honda y Acura

CALIFORNIA/ **ESPECIAL** 

os editores de Newsweek honraron a cuatro modelos Honda y uno Acura (la marca de autos de lujo de Honda) con cinco premios Newsweek Autos Awards 2023, incluida la mejor elección del editor.

Los modelos Accord. CR-V y TLX fueron reconocidos como los mejores en sus respectivas categorías, y el Honda Accord ganó los honores de Mejor Sedán Familiar y Mejor Auto Mediano.

Además, la totalmente nueva Honda Pilot 2023



Honda CR-V (en la foto con la versión Sport Touring 2023), ganó el premio al Mejor SUV familiar. FOTO: HONDANEWS

recibió el codiciado premio Editors Pick.

Los siguientes modelos Honda y Acura ganaron los premios Newsweek Autos Awards 2023:

Mejor sedán fami-

liar: Honda Accord

- Mejor auto mediano:
- Honda Accord Mejor SUV familiar: Honda CR-V
- Mejor auto premium: Acura TLX



El Acura TLX Type S 2023 obtuvo el galardón al Mejor auto premium.

■ Elección de los editores: Honda Pilot

Los modelos Honda y Acura han ganado un total de 10 premios Newsweek Autos desde que se establecieron en 2021, incluidas

victorias repetidas para el Acura MDX en la categoría Mejor SUV de 3 filas. Los sedanes deportivos Acura han dominado la categoría Meior Auto Premium ganando tres años consecutivos; TLX (2021, 2023) e Integra (2022).

Desde 2021, los premios anuales Newsweek Autos Awards destacan lo mejor de la industria en 33 categorías individuales de vehículos y marcas.

El equipo de autos de Newsweek condujo alrededor de 200 vehículos, clasificándolos en siete categorías: desempeño, manejo y frenado, tecnología, área de carga, asientos, detalles interiores y precios.

Los ganadores de las categorías de Mejor Auto, SUV, Camioneta y Minivan obtuvieron el 40 por ciento de su calificación total determinada por el puntaje de la prueba de manejo y el 60 por ciento por las características y especificaciones.

FORD, GM Y STELLANTIS FIRMAN AUMENTO SALARIAL DEL 25% POR CUATRO AÑOS

## Los 'Tres Grandes' de EEUU reanudan producción al 100%

ELODIE MAZEIN NUEVA YORK / ESPECIAI

as "tres grandes"
automotrices de
Estados Unidos
volvieron plenamente a producir, tras el histórico
acuerdo al que llegaron el
martes de la semana pasada el fabricante General
Motors y el sindicato de
trabajadores UAW, poniendo fin a una inédita
huelga de seis semanas.

Fue el último en llegar a un entendimiento, luego de los alcanzados poco antes por Ford y Stellantis (este último, un consorcio formado por la estadounidense Chrysler y la italiana Fiat).

GM aceptó, al igual que sus rivales, un alza del salario básico de 25 por ciento en los cuatro años de duración del convenio colectivo.

El presidente Joe Biden saludó los acuerdos "históricos".

"Estos acuerdos récord recompensan a los trabajadores de la industria automotriz que hicieron muchos sacrificios para que el sector continuara funcionando" durante la crisis de 2009, consideró el mandatario.

Más de 45.000 trabajadores llegaron a estar en huelga, como parte de una estrategia en la que la UAW aumentó gradualmente el número de fábricas objeto de paros en busca de mejores condiciones salariales desde el 15 de septiembre.

Estos acuerdos fueron ratificados por votación de los miembros de la UAW (United Auto Workers) y prevén, además de alzas salariales durante los cuatro años de convenio colectivo, medidas de ajuste al costo de vida, beneficios sociales y mejoras para los jubilados, entre otras.

"Los tres acuerdos son récord y unifican a nuestro sindicato", estimó la UAW en un comunicado.

Stellantis se comprometió a crear 5.000 pues-



Miles de trabajadores del sindicato automotriz de los Estados Unidos (UAW) votaron por el levantamiento de la huelga y las automotrices entraron a trabajar "a toda máquina".

tos de trabajo cuando había previsto despidos en el marco del cierre de una usina en Belvidere (Illinois) que ahora fue "salvada", según Rich Boyer, vicepresidente de la UAW.

GM se mostró muy satisfecho de alcanzar un

acuerdo con la UAW "que ilustra la contribución de los equipos" y permite "continuar invirtiendo" en el futuro, con "buenos empleos" en Estados Unidos, expresó Mary Barra, la presidenta del gigante automotor en un breve comunicado.

"Otro trimestre récord, otro año récord. Como lo decimos desde hace meses: beneficios récord significan contratos récord", comentó Fain tras la publicación de los resultados trimestrales de GM el 24 de octubre.



## **Ourisman Honda** of Tysons Corner

OurismanHondaOfTysonsCorner.com

1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

OURISMAN)
DRIVE DIFFERENT

TU TRABAJO ES TU CRÉDITO!

TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

#### **INO CREDITO! INO SOCIAL!**

**IVARIAS OPCIONES DE FINANCIAMIENTO PARA ELEGIR!** 

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX ID!

TOYOTA COROLLA LE ECO



FORD F-150 TRUCK SUPERCREW CAB



TOYOTA RAV-4 LE



**HONDA PILOT EX AWD** 



HONDA ACCORD EX



HONDA ODYSSEY EX-L



HONDA CIVIC SPORT



TOYOTA HIGHLANDER SUV



CR-V LX AWD



GMC SIERRA 1500 DENALI TRUCK CREW CAB



Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details and the combined of the combined o



JORGE











SEBASTIAN





SERVICIO

PREGUNTA POR NUESTRO EQUIPO HISPANO!

703) 749-6638



SU BLOQUE DE CONSTRUCCIONES ESPECIALES FASCINA EN FERIA EN LAS VEGAS

## Los Toyota más emocionantes en el SEMA 2023

LAS VEGAS, NEVADA / ESPECIAL

l fabricante Toyota regresó el
31 de octubre a
la colosal feria
de la Specialty
Equipment Market Association (SEMA) con un
nuevo entorno multimarca basado en el tema de la
feria de 2023: Pista o sen-

dero, su emoción le espera (Track or Trail, Your Thrill Awaits).

Representando el mayor compromiso de Toyota con SEMA hasta la fecha, la exhibición efectuada en el Centro de Convenciones de Las Vegas incluyó una matriz de 19 vehículos que agrupan a varias "construcciones especiales" únicas en su tipo, así como los totalmente nuevos Land Cruiser y Tacoma, la familia GR de vehículos de edición especial y una variedad de otros autos de producción.

"Esta feria habla de nuestro compromiso inquebrantable con el rendimiento y la aventura sin importar dónde los encuentren nuestros clientes: en el pavimento o fuera de la red de carreteras", afirmó Mike Tripp.



La elegancia combinada con la potencia de la nueva camioneta Toyota X Runner 2024 conquistaron a los fanáticos de los todoterrenos en la feria SEMA en Las Vegas, Nevada.

vicepresidente del grupo de Marketing de Toyota. "Nuestro objetivo constante es ser la primera empresa en la que piensan los clientes cuando buscan rendimiento en la pista o aventuras todoterreno", dijo Tripp.

Se incluyó una exhibición de cuatro autos Toyota Gazoo Racing (GR) con tres GR Special Editions y el auto de carreras GR Cup Series GR86.

En SEMA, Toyota también anunció el debut mundial de supaquete TRD Performance. Disponible a principios de 2024 para los compradores de Tundra de la generación actual, este paquete de opciones de rendimiento permitirá a los clientes aumentar la potencia y el torque de sus camionetas con actualizaciones de fábrica que no afectan la garantía.

#### Versiones especiales

Entre otras, se exhibie-

FJ Bruiser: Un homenaje a las raíces de Land Cruiser, este concepto único, inspirado en el "Rey de los Martillos", comenzó su vida como una camioneta FJ45 de 1966 que Toyota transformó en una bestia que se arrastraba por las rocas, lista para conquistar los terrenos más difíciles del mundo.

Retro Cruiser FJ: El Land Cruiser Wagon FJ45 de 1967 de Rod Millen Group, apodado The Retro Cruiser, es uno de los proyectos de Land Cruiser más geniales y famosos jamás completados. Ahora, con casi 25 años, Toyota ha renovado esta leyenda y lo llevó al espacio SEMA de Toyota por primera vez, para inspirar a una generación completamente nueva de fanáticos de

FOTO: TOYOTA Land Cruiser.

Concepto Tacoma X-Runner: la Camioneta Mediana del Año SEMA de este año es una camioneta resistente digna de la insignia X-Runner.

La Tacoma del escarabajo azul: esta construcción toma la galardonada Tacoma y, al igual que Jaime Reyes en Blue Beetle, pasa de héroe a superhéroe, presentando una envoltura gráfica exterior cortesía del equipo de diseño de Warner Bros Pictures, y capacidades super poderosas.

GR 86, Trueno Edición Especial: para 2024, viene de serie con un nuevo paquete Performance con amortiguadores SACHS y frenos Brembo y está disponible en modelos de transmisión manual y automática. Se producirán solo 860 unidades para el mercado estadounidense.



**El Toyota Retro Cruiser** es uno de los proyectos de Land Cruiser más geniales y famosos jamás completados anteriormente y que 25 años conquistó al público en el SEMA. FOTO: TOYOTA

■ GANA EL GP DE BRASIL Y AMPLIA SU DOMINIO EN LA F-1

## Max Verstappen es invencible

SAO PAULO, BRASIL / AFP

l piloto holandés Max Verstappen (Red Bull) mantuvo este domingo 5 suférreo dominio en la F1 al ganar el GP de Brasil, su17º triunfo en 20 carreras del 2023, por delante del británico Lando Norris (McLaren) y el español Fernando Alonso (Aston Martin).

Verstappen, que salía en el primer lugar, no tuvo rival en las 71 vueltas rodadas en el circuito de Interlagos de Sao Paulo y completó un GP de Brasil perfecto, logrando el viernes el mejor tiempo y ganando el sábado la carrera esprint.

Con la victoria en Interlagos, Verstappen se aseguró ser el piloto con mayor porcentaje de victorias en la historia de la F1 en una temporada.

Tras salir noveno inicialmente y sexto en la segunda salida, el mexicano Sergio Pérez se fue a por Alonso en las últimas vueltas, aunque el bicampeón mundial hizo gala de su experiencia con una gran defensa.

Usando DRS en todas las rectas, el mexicano logró pasar a Alonso en la última vuelta, aunque el español, en un final histórico, le devolvió el avance en los últimos metros con un adelantamiento por fuera. Ambos pilotos llegaron juntos a la línea de meta, separados por apenas 0,053 segundos, ante el delirio del público.

Con la victoria, Verstappen se aísla más en la primera posición del mundial de F1 con 524 puntos, mientras que Pérez, segundo con 258, amplía la diferencia con el británico Lewis Hamilton (226), que tiene su tercera plaza amenazada por Fernando Alonso (198), Lando Norris (195) y Carlos Sainz (195).



Max Verstappen (izq), ganador del Gran Premio de Brasil de F1, celebra con el español de Aston Martin Fernando Alonso, tercero en el podio en el circuito de Interlagos, en Sao Paulo, el domingo 5 de noviembre.

FOTO: AFP

## ASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

**VENTA** 

**SERVICIO** 

**CLASIBIENES** 

**EMPLEOS** 

VARIOS

**OTROS SERVICIOS** 

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

#### **AVISO LEGAL Tribunal Familiar de NY** Condado de Suffolk

Bety M. Santos-Hernandez, Demandante

#### Edilzon R. Alvarado, Acusado

Razón: Caso # G-13326-23, Archivo 192181, Tutela Legal y Hallazgos Especiales del menor K.H.A.S

#### Citatorio: 29 de noviembre 2023 9:30am,

Tribunal Familiar, Condado de Suffolk, 400 Carleton Avenue, Central Islip, NY 11722, Parte 5, Juez Abbate.

Sírvase este edicto como entrega de emplazamiento conforme al mandato del Tribunal Familiar de NY.

## WASHINGTON, DC

Un apartamento de un cuarto

Con lavandería, incluye parqueo, aire central, sálida independiente No incluye luz y calefacción

#### \$1,950

más un més de depósito Cerca de Hospital de Niños Llamar a Carmen

02) 487 4634





#### **HVAC** services

Calculaciones, Manual j, d, s. Servicio e instalacion de maquinas. Diseño y fabricacion de ductos ayuda para permisos de hvac, electricidad y plomeria

Tony Flores: 703-349-1639

Compañía en Silver Spring/Ġeorgia Ave. tiene posiciones disponibles

MUJERES
PARA LIMPIAR
CASAS RESIDENCIALES

**HOMBRES PARA LIMPIEZA DE** YARDAS, VENTANAS Y **CARPETAS** 

#### Requisitos:

Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables

Buen salario y trabajo permanénte

Llamar/enviar texto lunes a viernes

240) 353 6751



## **TÉCNICO DE LABORATORIO** DENTAL

**Debe tener** experiencia **Tiempo completo** Greenbelt, MD

(301) 477 4959

**Necesitamos agentes de Medicare** 

Nosotros estamos reclutando constantemente agentes de Medicare y ObamaCare.

Si usted aspira a crecer como un experto en el mercado Hispano, por favor contáctenos. 703-639-0882 smartinfo@solomonus.com

#### **RECEPCIONISTA Y** ASISTENTE BILINGÜE

Para oficina dental

Se prefiere con experiencia, pero no es necesario

#### ANNANDALE, VA

Esquina de Backlick y Braddock Rd.

(703) 347 2006

Contactar a Vivian

Taller Busca a

Se paga salario

No se trabaja

los fines de

semana.

Por favor llamar al

703-868-8444

ecanico

## WE'RE HIRING!

WITH EXPERIENCE

JOIN A NATIONAL AWARD-WINNING RESIDENTIAL REMODELING COMPANY.

**SALARY 26-28 USD/HOUR.** 

**REQUIREMENTS:** 

5+ YEARS OF EXPERIENCE IN RESIDENTIAL REMODELING,
BILINGUAL ENGLISH-SPANISH, OWN VEHICLE, TECHNOLOGICAL APPS MANAGEMENT, PROFICIENT WITH MECHANICAL TOOLS.

SEND YOUR HV: hr@hammerbygb.com

202-839-3552

Se busca

#### **EMPLEADO** para preparar y hacer sandwiches.

De preferencia que tenga experiencia, pero no es necesario Full time en el area de Fairfax VA.

**BUENA PAGA.** 

703-501-5787

After 3 pm

#### **SUBWAY**

**CRYSTAL CITY** NECESITA

#### PREPARADOR DE **SANDWICHES**

Con Experiencia **Tiempo Completo/** 

**Medio Tiempo** noches y fines de semana Debe hablar inglés básico

(703) 209 4183

SE NECESITA

SECRETARIA

PARA TRABAJAR EN AGENCIA

DE VIAJES EN EL AREA DE TAKOMA, MD.

PARA MAS INFORMACIÓN

LLAMAR AL

(202) 638-7385

#### KITCHEN GRILL STAFF

Needed

Experienced, Full/Part-Time Responsible/Positive attitude **WNB Factory** 

Oakton, VA (close to Fairfax, VA)

### PERSONAL PARA **COCINA GRILL**

con experiencia tiempo completo/medio tiempo Responsable/Actitud Positiva WNB Factory

Oakton, VA (cerca Fairfax, VA)

(202) 431 0627 Llamar o textear

**WE ARE HIRING** 

**CASHIER** TEAM MEMBERS

Apply in person:

6500 New Hampshire Ave. Takoma Park, MD 20912

**DRY CLEANERS NECESITA** 

Favor de llamar al (240) 318 4281

8835 Branch Ave. Clinton, MD 20735

Tiene que hablar un poco de inglés CHEESESTEAK MIKE'S in white Oak MD

Needs a part time

Thursday- Friday and Saturday Please call

(301) 370 4569

**BUSCAMOS** 

CON/SIN EXPERIENCIA Tiempo completo LOOKING FOR COOK

WITH/WITHOUT **EXPERIENCE Full-time** 

Columbia, MD, cerca de Howard High School Columbia, MD, near Howard High School

(410) 340 2549

"Cleaners of America, Inc. Está contratando

### PERSONAL DE LIMP

para trabajar en el Aeropuerto de Dulles, actualmente estamos contratando para fin de semana.

\*Debe tener documentación legal para trabajar en Estados Unidos\*

Para mas información, por favor llame al

(03) 649 5800



TIEMPO COMPLETO \* LUNES A VIERNES NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS

• Excelente Pago y Propinas Entrenamiento pagado • Ambiente familiar

CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesita su coche! ¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA

(301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR o al 301-450-5854



MIDDLEBROOK RD STE# 290\*GERMANTOWN, MD 20874

#### Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

**ACCIDENTES CON LESIONES** PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

(703) 522-4122 (703)587-6188 6402 Arlington Blvd. Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) **PRIMERA CONSULTA GRATIS** 

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

#### CONDUCTOR DE CAMIONES

**REQUISITOS** 

- Residente Legal
   Dominar el inglés
- Licencia de conducir en vigor y historial de conducción limpio
   Antecedentes penales limpios
   Conocimiento del manejo de forklift

#### Salario: \$30/hora

**BENEFICIOS** 

- Teléfono móvil
   Seguro médico y dental (empresa cubre el 50% del coste del plan)
- Plan de participación en ganancias (Profit Sharing Plan)

703-923-9440

**Buscamos** 

## Secretaria

para trabajar en oficina de Virginia!

#### **Requisitos:**

•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al

301-294-1166

#### SAN JUDAS TADEO

Washington

**Healthcare** 

Center

Necesita **EMPLEADO** 

**URGENTE** 

Por favor

llamar al

703-963-1234

Patrón de los casos difíciles y desesperados ruega por mi en esta hora de angustia y acude a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y te doy gracias por los favores recibidos

J.D.

Mexicana y morena americana hace relajamientos en Greenbelt, MD Llame con 1 ó dos días de anticipación de 3 pm a 6 pm para hacer cita

> Una hora \$90 1/2 hora \$80 en efectivo

Llámeme al (202) 386 4176 Citas solamente.



# **MASAJES**

El Mejor Servicio del Área **Atendemos** de 11:00 a.m. a 8:00 p.m.

Para una cita contáctenos '03) 679 2257

Ruta 7/ Falls Church/ Virginia



